

Knihovnicko-informační zpravodaj U Nás

Vyšlo: 12.3.2015

Číslo: Ročník 25 (2015), Číslo 1

Sekce: Jak na to?

Název článku: Jak na citování

Autor: Olga Pitašová

Zdroj: <http://www.svkhk.cz/Pro-knihovny/Zpravodaj-U-nas/Clanek.aspx?id=20150115>

## Jak na citování

### Olga Pitašová

*Při psaní odborných textů je nutné dodržovat některé základní zásady, mezi které jednoznačně patří citování použitých zdrojů. Citovat bychom měli při psaní jakéhokoliv textu, který není pouze naším dílem, a použili jsme při jeho tvorbě myšlenky někoho jiného. Tyto myšlenky mohou být v jakémkoliv podobě (písemné, obrazové, zvukové, mluvené). Znamená to tedy, že se citování zdrojů týká i obrázků, fotografií, grafů, tabulek..., které v textu použijeme, a zároveň nejsou naším dílem. V těchto případech musíme vždy uvést zdroj našich informací, musíme ocitovat původní práci, ze které jsme čerpali. Pokud to neuděláme, dopouštíme se plagiátorství a porušujeme nejenom autorskou a vědeckou etiku, ale také autorský zákon č. 121/2000 Sb.*

#### **Publikační a citační etika**

*Publikační a citační etika je soubor pravidel, která by měl každý autor při psaní odborného textu a při práci s literaturou dodržovat. K základním pravidlům citační etiky patří:*

- citování všech zdrojů,
- neuvádění citací, které nebyly použity v textu,
- necitování jiné vlastní práce (tzv. autocitace),
- přesné citování, které umožní citované dílo identifikovat a následně použít.

#### **Plagiátorství**

*Plagiátorství lze definovat jako nedovolené používání cizích publikovaných i nepublikovaných myšlenek, formulací, poznatků, výsledků bádání nebo jiných výsledků tvořivé práce (ilustrací, tabulek, fotografií apod.).*

PhDr. Martin Krčál uvádí několik druhů plagiátorství: klonování, kopírování, drobné úpravy, jeden zdroj, spojování textů, necitování v textu, citáty bez uvozovek, vylepšování literatury, nedohledatelný zdroj, zneužití autocitací (4, s. 14).

V současné době existuje řada systémů na odhalování plagiátů jak v zahraničí, tak v ČR. Ze zahraničních antiplagiátorských systémů je to např. Turnitin, WriteCheck, iThenticate, *MyDropBox.com*, *Plagiarisma.net* nebo slovenský ANTIPLAG. Některé z těchto systémů jsou komerční, jiné jsou k dispozici zdarma. V ČR je od roku 2009 k dispozici systém *Theses.cz*, který vyvinula Masarykova univerzita v Brně. V současné době ho využívá většina českých vysokých škol na odhalování plagiátů závěrečných prací. Mezi další antiplagiátorské systémy vyvinuté Masarykovou univerzitou patří také *Odevzdej.cz*, který prověřuje seminární nebo jiné školní práce, či *Repozitar.cz*, který slouží pro odhalování plagiátů vědeckých prací. Tyto systémy pracují většinou na principu srovnávání textu kontrolované práce s jinými texty uloženými v databázi.

#### **Norma ČSN ISO 690**

V ČR platí pro bibliografické citace norma ČSN ISO 690, která je českou verzí mezinárodní normy ISO 690:2011. Norma má doporučující charakter, stanovuje pravidla citování v seznamu použité literatury a pravidla odkazování v textu (sem patří metody citování jako: systém jméno a datum, poznámky pod čarou, číselné odkazy). Tato norma je nejspíš nejrozšířenějším citačním stylem v ČR. Vedle ní se k citování využívají i další citační styly. Jejich přehled je uveden např. na stránkách Národní technické knihovny: [http://www.techlib.cz/cs/83076-citovani#tab\\_citacnistyly1](http://www.techlib.cz/cs/83076-citovani#tab_citacnistyly1).

#### **Základní pojmy**

Pro samotné citování je dobré rozlišovat některé základní pojmy, jako je:

- **citát** – doslovně převzatý text z dokumentu, informačního zdroje; uvádí se v uvozovkách,
- **parafráze** – volné zpracování cizí myšlenky nebo tématu; zdroj je nutné uvést,
- **(bibliografická) citace** - souhrn údajů o citované publikaci nebo její části umožňující její jednoznačnou identifikaci (způsobem doporučeným normou ISO 690),
- **obecně známá informace** - cituje se pouze v případě, že doslovně přebíráme text z jiného zdroje.

### Pravidla citování

Při psaní textů je třeba se v průběhu citování řídit platnými pravidly a dodržovat:

- **etiku citování:** to znamená, zda a jak autor práce dodržuje etické normy ve vztahu k cizím myšlenkám a výsledkům,
- **techniku citování:** to znamená, zda a jak správně podle normy autor spojuje místa v textu se záznamy o dokumentech, které uvádí v seznamu odkazů (na konci textu, v poznámce pod čarou, přímo v textu; zvolený způsob musí být v celé práci jednotný),
- **hlavní zásady citování a odkazování:**
  - o dokument nebo pramen, který použijeme, je třeba zaznamenat podle normy ČSN ISO 690,
  - o údaje do citací se přebírají vždy přímo z primárních dokumentů, tj. z dokumentů, které měl autor v ruce (údaje čerpáme z titulního listu, rubu titulního listu, obálky, tiráže, záhlaví normy, etikety apod.),
  - o údaje uvádíme tak, jak jsou uvedeny v originále, zachováváme pravopisné normy pro daný jazyk citovaného dokumentu,
  - o citace zapisujeme v latině (v případě potřeby použijeme normu ČSN 01 01 85 Transliterácia cyriliky),
  - o slova obsažená v údajích o citovaném dokumentu se nezkracují, není-li to nezbytně nutné (norma ČSN ISO 4. Informace a dokumentace: pravidla pro zkracování slov z názvů a názvů dokumentů).

### Nástroje pro zjednodušení citování

Citování je poměrně náročná záležitost, obzvlášť je-li autor nucen používat více citačních stylů (např. když přispívá do různých časopisů, které používají různé citační styly). Pro tento účel existují pomůcky v podobě generátorů citací nebo citačních manažerů.

**Generátory citací** umožňují automatické vytvoření citace po zadání údajů o citovaném dokumentu do předepsaných polí. Příklady:

- generátor citací [www.citace.com](http://www.citace.com) – generuje citace podle ČSN ISO 690,
- generátor citací nakladatelství VŠCHT Praha: [http://vydavatelstvi.vscht.cz/apps/uid\\_ea-002/](http://vydavatelstvi.vscht.cz/apps/uid_ea-002/).

**Citační manažery** jsou nástroje, které slouží pro komplexní správu bibliografických citací, umožňují tvorbu, správu, vyhledávání a sdílení citací či informací o dokumentech. Využívají se tedy nejenom pro vytváření citací v různých citačních stylech, ale také jako databáze vlastních citací nebo přímo v textových editorech při psaní odborných textů (4, s. 77). Příklady: EndNote, RefWorks, Zotero, Citace PRO.

Na závěr je třeba se zmínit i o další podstatné roli citování a bibliografických citací. Jsou využívány pro hodnocení ohlasu vědeckých a odborných prací. K počtu citací se přihlíží při evaluaci odborníků, vědeckých a pedagogických pracovníků a pracovišť, ústavů, vysokých škol. K tomuto účelu jsou využívány citační databáze Web of Science (Journal Citation Reports) a Scopus.

Téma citování a tvorby bibliografických citací je poměrně rozsáhlé a bezprostředně se podle mého názoru týká i práce knihovníků a informačních pracovníků. Ať už při jejich odborných činnostech či jako součást výuky informační gramotnosti, kam zcela jistě patří. Naštěstí je k tomuto tématu poměrně dost studijních materiálů. Na některé odkazují v textu, jiné jsou uvedené v použité literatuře a další připojuji na závěr:

### Použitá literatura:

1. *Citace.com: ...citovat je snadné* [online]. Citace.com, ©2004-2015 [cit. 2015-01-21]. Dostupné z: [www.citace.com](http://www.citace.com)
2. DVOŘÁKOVÁ, Drahomíra. Citování. *NTK: Národní technická knihovna* [online]. Praha: NTK, ©2006-2015 [cit. 2015-01-21]. Dostupné z: [http://www.techlib.cz/cs/83076-citovani#tab\\_home1](http://www.techlib.cz/cs/83076-citovani#tab_home1)
3. Infogram: Portál pro podporu informační gramotnosti [online]. Infogram, ©2014 [cit. 2015-01-16]. Dostupné z: <http://www.infogram.cz/>
4. KRČÁL, Martin a Zuzana TEPLÍKOVÁ. *Naučte (se) citovat*. Blansko: Citace.com, 2014, 156 s., [46] s. příl.

ISBN 978-80-260-6074-1.

**Doporučená literatura:**

KRATOCHVÍL, Jiří. *Jak citovat* [online]. Brno: Knihovna univerzitního kampusu MU, 2014 [cit. 2015-01-09].

Dostupné z: <http://www.ukb.muni.cz/kuk/vyuka/materialy/citace.php>

BIERNÁTOVÁ, Olga a Jan SKÚPA. *Bibliografické odkazy a citace dokumentů dle ČSN ISO 690 (01 0197) platné od 1. dubna 2011* [online]. Brno, 2. září 2011 [cit. 2015-01-21]. Dostupné z:

<http://www.citace.com/soubory/csniso690-interpretace.pdf>

Kontakt na autorku: [pitasovao@lfhk.cuni.cz](mailto:pitasovao@lfhk.cuni.cz)

© 2000-2010 Studijní a vědecká knihovna v Hradci Králové · [pujcovna@svkhk.cz](mailto:pujcovna@svkhk.cz) · [knihovna@svkhk.cz](mailto:knihovna@svkhk.cz)